

СПОДОБЛЕНИЕ, с. 1. *Действие по глаг. сподобити, сподобитися* (в знач. 1). Показание праведнаго суда его на съподобение црства Бжѣя (2 Фесс. I, 5: εἰς τὸ κατὰξίωθῆναι). Панд. Ант.¹, 88. XI в. Елѣпъ из инога града приидеть въ инъ градъ потрѣбаи своими службу приемира или чисти съподоблениемъ (θρησκευτὰς καθεσώσειε 'из-за религиозного рвенія' при переводе, вероятно, смешано с κατὰξίωσει 'сподоблением'). (Сард. II) Ефр. корм., 290. XII в. По сподоблении блгодати сѣгао крѣния. (Ж. Алекс.) Мин. чет. февр., 235. XV в. [Покаянное писание] освятенный соборъ прочеть, возрадовався о нелестномъ покаянии Ефрема, судивъ же его достойна быти сподоблению прощения, назнаменова ему... день... на пріятие сея благодати. ДАИ V, 454. 1667 г.

2. *Достоинство*. Мы, человекѣци... требу имамы жити подъ цари, иже насъ въ царствѣхъ и градехъ своихъ по коегождо сподоблению праведнѣ пасуть, неповинныхъ защищають, вредимыхъ развѣршають, вредящихъ и озлобляющихъ казнят. Посл. Карпова мт. Дан., 109. XVI в.

3. *Желание, требованіе*. Подобааше ти повинутися нашему съподоблению (ἀξίωσει). (Вас. Вел. Посл. к Григ. Пресв.) Ефр. корм., 515. XII в.

4. *Подобіе*. Да не рекут чада ваша утро чадом нашим: нѣс(тъ) вамъ чѣсти Гнѣя. И рекохом, аще будутъ коли възглють нам или рождениемъ нашимъ утро, и рекут: сподобление требника Гнѣя а еже створишиа оѣи наши (δοξομα). (Иис. Нав. XXII, 27–28) Библи. Генн. 1499 г. [то же – ВМЧ, Сент. 1–13, 56. XVI в.]. Безстрашна бо и бесмертна по воскресеніи бывшии плоть и совокупления ради, еже к слову неразделно есть в немъ сподобления седалищу. М. Гр. Судн. сп., 96. XVI в. || *Обицность, родство*. Сподобление словесъ съобщество показа (συγγένεια). Златоостр.¹, 31. 1474 г.

СПОДОБЛЯВАТИ. *Удоставать*. Зарю свѣтоносною облиставаемъ и видѣния съподобляваемъ [вар. XIII в.: сподобляемъ]... блажене... поущая тя съблуди (θεωρίας κατὰξίουμενος). Мин. дек.¹ II, 476. XII в.

СПОДОБЛЯТИ. 1. Чего или чему. *Считать достойнымъ, доставать, давать, даровать что-л.* Егда вижу ни единого прощения толицѣхъ дѣля добротѣ о худѣмъ томъ словеси съподобля [вм.: съподобляющаяся?], да вѣстину убо вижу Бжюю ярость (κατὰξίουμενον). Изб. Св. 1073 г.², 490. Сице бо мя сушта зря твоя помощи съподобляеши (ἀξίως). Псалт. Чуд.¹, 71. XI в. Всякого же по крещеніи да сподобляють прѣчистаго Божия тѣла и честныя крови. (Прав. мт. Кирилла) РИБ VI, 94. 1285–1291 гг. И Божиимъ изволениемъ

сподобляють Олгерда святого крещенія. Сказ. кн. Влад.¹, 169. XVI в. И аще повинутся, животу а сподобляете, аще ли еже ни, злою смртню умртвите, послѣднее мечю предающе (ἀξίουσθαι). (Муч. св. Георгия) ВМЧ, Апр. 22–30, 909. XVI в. Се нынѣ... во святыя церкви безъ испытанія и безъ крещенія принимають, и святыхъ таинъ причащения сподобляють, и законнымъ бракомъ вѣнчаютъ. (Росп. Троф.) Суб. Мат. IV, 297. 1666 г. || *Предать чему-л.* Той же царь Борисъ... и сихъ не помилова, напрасно оболгати повелѣ, и безчестнѣ влечаху по улицамъ грацкимъ, и мучителемъ предаеть, и въ заточене посылаетъ, и смерти горкия сподобляетъ. Пов. Кат.-Ростовского¹, 9. XVII в.

2. *Готовить, снаряжать*. А тѣмъ дѣтями боярскимъ, которымъ за худообою служити не мочно, велѣти ихъ на службу сподобляти, какъ имъ мочно послужити, смотря по помѣстью и по вотчинѣ. СГД III, 241. 1621 г. На службу де онъ сына своего сподобляетъ съ своего помѣстья. Указ. кн., 129. 1643 г. || *Чем. Обеспечивать, снабжать*. А Ондрѣй Шелкаловъ сподобляетъ меня, спаси его Богъ, по сесъ часть рыбу, мясомъ, медомъ и медомъ прѣснымъ, мукою и хлѣбомъ по вся дни. Англ. д., 240. 1584 г. И имъ де того Ситецкаго монастыря строить нѣчимъ, вотчины нѣтъ, церкви Божии свѣчами и ладаномъ и виномъ служебнымъ и просвирами сподоблять нѣкому. (Жал. гр. Новг. воев.) РИБ II, 494. 1629 г. А по всеи его црской радости жалуетъ црѣ по црцѣ своєї отца еѣ, а своего тестя, и род ихъ, с ниские степени возведетъ на высокую, и кто чѣмъ недостатен, сподобляетъ своєю црскою казною. Котош.¹, 29. 1667 г. А у кого потеряется желѣзо, а копейное дерево останется, и такому только желѣзо надобѣтъ, и такихъ... оружиемъ у снаряжу сподобляти. Устав ратныхъ д. II, 40. XVII в.

3. *Рекомендовать, предписывать что-л.* Съподобляю убо вама прѣвъ проповѣдати, да ни вѣрно, ни бе-сумнѣнныя, яко не подобаеть дѣвѣма епѣнома ни поставляти ни отлучати епѣна (ἀξίω). (Карф. 138 = Конст. 394 г.) Ефр. корм., 458. XII в.

4. *Содѣлывать, помогать кому-л.* Кирилу философу сподобляше многожды братъ его, Мефодий, или грамоту складывати, или азбуку составлявати, или книги переводити. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 72. XV–XVI вв. ~ XV в. Иванъ подьячей научаше, а онъ ихъ тайною, аки насмертниковъ причащаше, а коихъ онъ самъ не успѣлъ и не возмогъ, тѣхъ ево дьякъ Кирила в самое то время сподоблялъ. Евфр. Отразит. пис., 25. 1691 г. – Ср. **сподобити, сподоблявати, сподоблявати**.